MODE D'EMPLOI
Travel guide



De l'entrée… à la sortie
From the entrance… to the exit

Pour nous contacter :







1 Entrer dans le réseau
Entering the network

Exemples de sigles d'entrées de métro/RER
Examples of signs for metro/RER entrance













2 Chercher des informations
Looking for information

Suivre la signalétique
Follow the signs



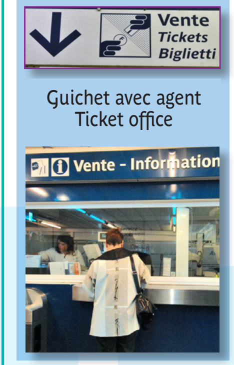
Comptoirs information
Information counters

Agent
Staff member



3 Acheter des tickets
Buying your tickets

Suivre la signalétique
Follow the signs



Guichet avec agent
Ticket office



Titres de transports à garder jusqu'à la sortie
Tickets keep your tickets for your exit



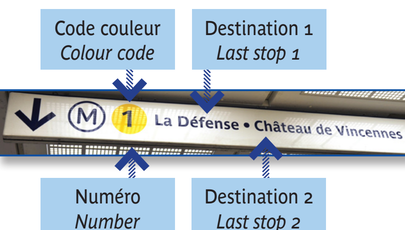
Appareil de vente multilingue
Multilanguages ticket machines



4 Se diriger vers une ligne de métro ou de RER
Heading toward a métro or RER line

A. Repérer les lignes par leurs codes couleur et/ou numéros (métro), lettres (RER) et/ou directions
Find your way around on the line by their: colours, numbers, letters, directions







B. Suivre les flèches indiquant votre ligne
Follow the arrows showing your metro line

5 Franchir les lignes de contrôle
Crossing the gates

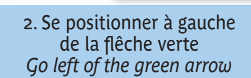
Barrières de contrôle
Control barriers

1. Utiliser ce passage pour ticket
Use the ticket slot

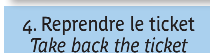




3. Mettre le ticket dans la fente
Insert ticket in the slot

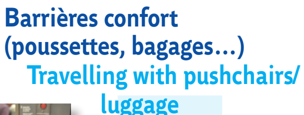


2. Se positionner à gauche de la flèche verte
Go left of the green arrow



4. Reprendre le ticket
Take back the ticket

Barrières confort (poussettes, bagages…)
Travelling with pushchairs/ luggage





Entrée et sortie du ticket
Put your ticket and take it back from the same slot

Attention : Tarification spéciale pour les RER / Les stations ne sont pas toutes desservies !
Attention: Special fare for RER / Not all stations are called at ! /

6 Rejoindre un quai de métro
Getting to the metro trains

Suivre un code couleur / un numéro / une direction
Follow a colour code / a number / a direction

Exemple de signalétique du métro
Example of sign with the metro



Choisir sa destination et repérer sa station de sortie
Choose your direction and find your station in the list of stations

Exemple de tracé détaillé du métro
Example of metro details
Destination 2 — Destination 1

Correspondances à une station
Transfer possible at this station



Nom de station desservie
Example of station's name

S'informer sur le quai
Information on the plateform

Rappel de la ligne et sa destination
Reminder of the line and the destination

Temps d'attente
Waiting time



Se repérer dans une rame
Finding your way around in the train

Affichage du plan de la ligne dans chaque rame
Line's map in every train



6 bis Rejoindre un quai de RER
Getting into the RER trains

Suivre un code couleur / un numéro / une direction / une lettre
Follow a colour code / a number / a direction / a letter

Exemple de signalétique du RER
Example of sign with the RER



St-Germain-en-Laye • Poissy
Cergy • Boissy-St-Léger
Marne-la-Vallée Parc Disneyland

Choisir sa destination et repérer sa station de sortie
Choose your direction and find your station in the list of stations

Exemple de tracé détaillé du RER
Example of RER details
Destination 1 — Destination 2

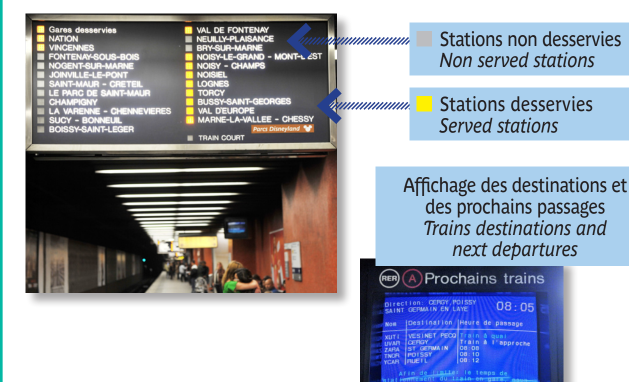
Correspondances à une station
Transfer possible at this station



M 1 2 6 9 Nation

Nom de station desservie
Example of station's name

S'informer sur le quai
Information on the plateform



Stations non desservies
Non served stations

Stations desservies
Served stations

Affichage des destinations et des prochains passages
Trains destinations and next departures

Se repérer dans une rame
Finding your way around in the train

Affichage du plan de la ligne dans chaque rame
Line's map in every train



7 Se déplacer dans une station
Getting around in a station

Une signalétique vous informe des différents équipements disponibles pour vos déplacements dans les stations
Signs will help you locate our different equipments throughout the station



Ascenseur
Lift

Escaliers mécaniques
Escalators

Escaliers
Stairs

8 Sortir du réseau
Exiting the network

Suivre la signalétique « sortie »
Follow the signs « sortie »



Franchir la porte de sortie
Go through the exit door



Ouverture automatique
Automatic opening

Ouverture manuelle
Opening by hand



Mettre la main sur le signe et pousser la porte
Put your hand on this sign and push the door